Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants	MINI
CLUB 2	MJ Torniaco Coyotes	MINI

Lieu / Ort Location / Luogo	Bussy	Date / Datum Date / Data	16.11.2019
Start / Beginn Début / Inizio	10:02	End / Ende Fin / Fine	11:24
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	MN111		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	69

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	1725	EMERY Aurélie	
Official scorer Marqueur	19015	DOUDIN Chloé	
Referee 1 Arbitre 1	3031	CHASSOT Fabian	
Referee 2 Arbitre 2	2940	AEBISCHER Samuel	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3	3	6
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ Torniaco Coyotes

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Dzos Volants

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
31	C	BERGER Kelvin				16717
91	A	CHASSOT Sarah				17175
1	G	BAUDIN Noah	X	X		3945
86	G	JAQUET Mehdi		X	X	16718
96		ANSERMET Théo				17151
8		CHASSOT Gaël				16716
22		DAFFLON Emilien				16715
48		VOLERY Kentin				17158
71		EMERY Lucien				19031
68		ZWAHLEN Matys				19041
58		CHAVAILLAZ Jules				19035
26		DELACOUR Maxime				19063

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2449
	SCHINDELHOLZ Romain		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:22	31	71	1				
23:05	31	8	2				
34:35	31		3				
				TOTAL			3
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
24:04	48	2	26:04	G1
41:44	58	2	43:44	E
TOTAL			4 min	

2 MJ Torniaco Coyotes

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
11	C	QUINCHE Thomas				17027
80	A	PECLAT Maxence				18111
84	G	GAUDIN Nohan	X	X		17070
62	G	TOFFEL Colin		X	X	16730
55		GUILLAUME Sam				16740
45		PERROUD Maël				17162
28		SABANi Julia				17032
54		BAYS Joffrey				18055
13		CHARDONNENS Tristan				17127

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	19017
	SEYDOUX Yvan		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:26	13		1				
11:31	54		2				
13:55	54	13	3				
15:18	11	28	4				
15:32	11		5				
38:57	11		6				
				TOTAL			6
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
08:28	55	2	10:28	H
20:59	11	2	22:59	H
TOTAL			4 min	